

бжедешъ на землѣ-тѣ. И рече Каинъ Го-
13 споду: Прѣстѣлениe-то ми е по голѣмо
14 отъ колкото да бжде простено. ¹Ето, го-
нишъ мя днесъ отъ лице-то на землѣ-тѣ,
и ²отъ лице-то ти ще ся скрышъ, и ще
15 бжда скытатель и бжжанецъ на землѣ-
тѣ: и всякой който мя намѣри, ще мя
16 убие. И Господъ му рече: За това, който
убие Каина, ³нemu ще стане седмократно
отмѣщенie. И ⁴тури Господъ бѣльга на
Каина, за да го не убие който го намѣри.
17 И ⁵излѣзе Каинъ отъ лице-то Господне,
и насле ся въ землѣ-тѣ Нодъ, къмъ ис-
18 токъ отъ Едемъ. И позна Каинъ женхъ-
си, и тя зачина, и роди Еноха: и градѣше
19 Каинъ градъ, и ⁶нарече име-то на градъ-тѣ,
споредъ име-то на сына си, Енохъ. И роди
20 ся Енохъ Ирадъ: а Ирадъ роди Мехуила:
и Мехуила роди Меусала: а
21 Меусала роди Ламехъ. И зъ Ламехъ за
себѣ си двѣ жены: име-то на едихъ-тѣ
22 Ада, а име-то на другихъ Селла. И роди
Ада Іавала: той бѣше отецъ на онѣзи
които живѣахъ въ шатры и имаха ското-
23 ве. И име-то на брата му бѣше Ювальъ: той
бѣше отецъ на всички-тѣ които свиряхъ
24 съ китаржъ и състъ свиркжъ. А Селла и тя
роди Фувалъ-Каина, ковачъ на всяко мѣ-
дно и железнъ стѣнно: а сестра на Фу-
валъ-Каина бѣше Наама. И рече Ламехъ
25 на жены-тѣ си, Аджъ и Селлѣ: Чуйте
гласъ-ть ми, жены Ламеховъ: послушайте
думы-тѣ ми: понеже мажа убихъ за
ранжъ-тѣ си, и юноши за струпъ-тѣ сп.
26 ⁷Ако за Каина стане седмократно отмѣ-
щенie, то за Ламехъ ще стане седмадесетъ
и седмократно.
27 И позна пакъ Адамъ женхъ си, и тя ро-
ди синъ, и ⁸нарече име-то му ⁹Сиѣъ, и
думаше: Даде ми Богъ друго сѣме вмѣсто
28 Авелия, когото уби Каинъ. Подобно и Си-
еъ ¹⁰сѧ роди синъ: и нарече име-то му
Енось. ¹¹Тогази начинъ да призоваватъ
име-то Господне.

ГЛАВА 5.

1 Тая е ¹²книга-та на родословиe-то Ада-
мово. Въ който день направи Богъ Адама,
2 ¹³по образу Божию го направи. ¹⁴Мжжкий
и женскъ полъ ги направи: и благослови
гы, и нарече име-то имъ Человѣкъ, въ
день-ть на създаниe-то имъ.
3 И живѣ Адамъ сто и тридесетъ лѣта,
и роди синъ по подобиe-то си ¹⁵и по
образъ-ти си, и ¹⁶нарече име-то му Сиѣъ.

¹ Йов. 15; 20—24.² Псал. 51; 11.³ Гл. 9; 6. Числ. 35; 19,⁴ 21, 27.⁵ Исаи. 79; 12.⁶ иез. 9; 4, 6.⁷ о 4 Цар. 13; 23, 24; 20. Иер.⁸ 23; 39, 52; 3.⁹ Псал. 49; 11.¹⁰ Рим. 4; 11, 12.¹¹ Ст. 15.¹² т Гл. 5; 3.¹³ * Намѣстникъ.¹⁴ у Гл. 5; 6.¹⁵ ф 3 Цар. 18; 24. Исаи. 116;¹⁶ 17. Іом. 18; 24. Псал. 116;¹⁷ 1 Кор. 1; 2.¹⁸ + Или тогази стане начало да ся¹⁹ имѣщуватъ по име-то на Иесова.

4 И ²⁰станжхъ дни-тѣ Адамови отъ какъ
роди Сиѣа осмстотинъ лѣта: и ²¹роди си-
5 нове и дѣщери: И станжхъ всички-тѣ
дни Адамови колкото живѣ деветстотинъ
и тридесетъ лѣта: и ²²умрѣ.

6 И живѣ Сиѣъ сто и петь лѣта, и ²³роди
7 Еноса: И живѣ Сиѣъ отъ какъ роди
Еноса осмстотинъ и ²⁴седмъ лѣта, и роди
8 сынове и дѣщери: И станжхъ всички-тѣ
дни Сиѣови деветстотинъ и дванадесетъ
лѣта: и ²⁵умрѣ.

9 И живѣ Енось деветдесетъ лѣта, и ро-
10 ди Каинана: И живѣ Енось отъ какъ роди
Еноса осмстотинъ и петнадесетъ
11 лѣта, и роди сынове и дѣщери: И ста-
нжхъ всички-тѣ дни Еносови деветсто-
тинъ и петь лѣта: и ²⁶умрѣ.

12 И живѣ Каинантъ седмдесетъ лѣта, и
13 роди Маалалеила: И живѣ Каинантъ отъ
какъ роди Маалалеила осмстотинъ и че-
тыридесетъ лѣта, и роди сынове и дѣщери:
14 И станжхъ всички-тѣ дни Каинанови
деветстотинъ и десетъ лѣта: и ²⁷умрѣ.

15 И живѣ Маалалеиль шестдесетъ и петь
16 лѣта, и роди Іаредъ: И живѣ Маалалеиль
отъ какъ роди Іареда осмстотинъ и три-
десетъ лѣта, и роди сынове и дѣщери:
17 И станжхъ всички-тѣ дни Маалалеилови
осмстотинъ и деветдесетъ и петь лѣта:
и ²⁸умрѣ.

18 И живѣ Іаредъ сто и шестдесетъ и двѣ
19 лѣта, и роди ²⁹Еноха: И живѣ Іаредъ
отъ какъ роди Еноха осмстотинъ лѣта,
20 и роди сынове и дѣщери: И станжхъ
всички-тѣ дни Іаредови деветстотинъ и
шестдесетъ и двѣ лѣта: и ³⁰умрѣ.

21 И живѣ Енохъ шестдесетъ и петь лѣта,
22 и роди Маеусала: И ³¹ходи Енохъ по Бога
отъ какъ роди Маеусала триста лѣта, и
23 роди сынове и дѣщери: И станжхъ вси-
24 чки-тѣ дни Енохови триста и шестдесетъ
и петь лѣта. ³²И ходи Енохъ по Бога, и
не ся намѣрваше ³³сече: защото Богъ го зѣ.

25 И живѣ Маеусалъ сто и осмдесетъ и
26 седмъ лѣта, и роди Ламехъ: И живѣ Ма-
еусаль отъ какъ роди Ламехъ седмосто-
тинъ и осмдесетъ и двѣ лѣта, и роди си-
27 нове и дѣщери: И станжхъ всички-тѣ
дни Маеусалови деветстотинъ и шестдес-
етъ и деветъ лѣта: и ³⁴умрѣ.

28 И живѣ Ламехъ сто и осмдесетъ и двѣ
29 лѣта, и роди синъ. И нарече име-то му
³⁵*Ное, и думаше: Той ще ны облегчи отъ
работъ-ти ни и отъ трудъ-ти на ржѣ-
тѣ ни поради землѣ-тѣ ³⁶койтѣ проклѣ
30 Господъ. И живѣ Ламехъ отъ какъ роди

³¹ а 1 Ілт. 1; 1. Іук. 3; 38.³² б Гл. 1; 26. Ефес. 4; 24. Кол.³³ 3; 10.³⁴ с Гл. 1; 27.³⁵ г Гл. 4; 25.³⁶ д 1 Ілт. 1; 1.³⁷ е Гл. 1; 28.³⁸ ж Гл. 3; 19. Евр. 9; 27.³⁹ з Гл. 4; 26.⁴⁰ и Гл. 14; 15.⁴¹ i Гл. 6; 9; 17; 1. 24; 40.⁴² 4 Цар. 20; 3. Псал. 16; 8;⁴³ 116; 9; 128; 1. Мих. 6; 8.⁴⁴ Мах. 2; 6.⁴⁵ к 4 Цар. 2; 11. Евр. 11; 5.⁴⁶ * Успокеніе.⁴⁷ л Гл. 3; 17. 4; 11.